

## **Ministeru għall-Intern, is-Sigurta`, ir-Riformi u l-Ugwaljanza**

### **Post ta' Trainee Probation Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurta`, ir-Riformi u l-Ugwaljanza**

*Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

1. Id-Direttur (Probation u Parole), Ministeru għall-Intern, is-Sigurta`, ir-Riformi u l-Ugwaljanza jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Trainee Probation Officer fid-Dipartiment tal-Probation u Parole fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurta`, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

#### **Termini u Kundizzjonijiet**

2.1 Din il-ħatra hija sugġetta għal perjodu ta' prova ta' tlett (3) xhur. Persuna magħżula tidhol f'assignment ta' sena (1) bħala Trainee Probation Officer fid-Dipartiment tal-Probation u Parole, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurta`, ir-Riformi u l-Ugwaljanza. Il-kuntratt tat-Traineeship jigi terminat jekk it-trainees ma jilhqax livell sodisfaċenti fuq il-post tax-xogħol jew jonqsu milli jiterminaw il-kors b'suċċess fis-sena akkademika stipulata. Id-Direttur jista' jestendi l-kuntratt definit għall-perjodu ieħor ta' (12) tmax-il xhar.

2.2 Is-salarju ta' Trainee Probation Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena.

2.3 Mat-tmiem b'suċċess tal-kors ta' studju tal-Post-Graduate Diploma fil-Probation Services jew l-ekwivalenti, persuna fil-grad ta' Trainee Probation Officer tinħatar bħala Probation Officer fi Skala ta' Salarju 10 (li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 x €407.67 - €25,475.59).

2.4 Persuna fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 10) titla għal Skala ta' Salarju 9 (li fis-sena 2023 huwa ta' €24,494.79 x €447.33 - €27,178.77), wara erba' (4) snin servizz fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 10), dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 9) titla għal Skala ta' Salarju 8 (li fis-sena 2023 huwa ta' €26,048.25 x €486.83 - €28,969.23), wara erba' (4) snin servizz fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 9), dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 8) titla għal Skala ta' Salarju 7 (li fis-sena 2023 huwa ta' €27,697.53 x €531.17 - €30,884.55), wara erba' (4) snin servizz fil-grad ta' Probation Officer (Skala ta' Salarju 8), dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Probation Officers li huma fil-pussess ta' kwalifika rilevanti f'livell 7 ta' MQF fi Human u Social Sciences hekk kif inhu determinat mill-management minn żmien għall-żmien, għandhom jidhlu fi Skala ta' Salarju 8 u jipprograww skond il-ftehim kollettiv.

2.8 Persuna fil-ħatra ta' Trainee Probation Officer għandha jkollha xeħta biex tikkomunika u tkun kapaci tibni relazzjonijiet interpersonali. Tehtieg li jkollha wkoll interviewing skills tajba u ħiliet fil-kitba.

2.9 Kandidati magħżula huma mistennija li jaqdu d-dmirijiet tagħhom bħala parti mis-servizz ta' emergenza ta' erbgħa u għoxrin siegħa.

2.10 Trainee Probation Officers huma mistennija li jaħdmu sigħat irregolari tal-gurnata skont l-esiġenzi tax-xogħol.

2.11 Trainee Probation Officers huma mistennija li jkollhom fil-pussess tagħhom liċenzja valida tas-sewqan jew ikunu jinsabu fil-proċess li jiksbu waħda u jkunu mistennija jużaw il-mezz tat-transport tagħhom għax-xogħol. Huma jkunu ntitolati għall-allowance approvata.

2.12 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.13 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies b'ħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

## Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Trainee Probation Officer jinsabu fl-Anness A meħmuż ma' din iċ-Ċirkolari.

## Rekwiżiti tal-Eligibbilita'

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu

- i.
  - a. ċittadini ta' Malta; **jew**
  - b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg bis-saħħa ta' leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; **jew**
  - c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; **jew**
  - d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; **jew**
  - e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; **jew**
  - f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika.'

**Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunita` Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identita` Malta** skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġislażzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

iii. (a) għandhom fil-pussess tagħhom ir-rekwiżiti minimi għad-dhul fil-kors tal-Post-Graduate Diploma fis-Servizzi tal-Probation f'livell MQF 7 jew kwalifika xierqa, komparabili u rikonossuta, jiġifieri:

- First Degree Category II f'livell MQF 6 (b'minimu ta' 180 ECTS/ECVET krediti, jew ekwivalenti), f'suġġetti kkunsidrati rilevanti; jew
- Honours Degree, second class f'livell MQF 6 (b'minimu ta' 180 ECTS/ECVET krediti, jew ekwivalenti), f'suġġetti kkunsidrati rilevanti.

(b) għandhom ikunu wkoll f'intervista magħmula mill-Universita' ta' Malta sabiex jibdeu il-kors Post-Graduate Diploma fis-Servizzi tal-Probation jew ekwivalenti.

(c) Id-Dipartiment ser jiffaċilita' l-progress ta' dawk appuntati b'ħala Trainee Probation Officers li jkunu spjiċċaw il-kors tal-Post-Graduate Diploma fis-Servizzi tal-Probation sabiex jspiċċaw il-Masters fis-suġġett imsemmi. Dan huwa bla preġudizzju għas-servizz offrut lil klijenti.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita jew fi grad/pożizzjoni inqas. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti \*.

\*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Universita' ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun iwerifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabli ma' mill-iqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif ndikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jgħibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Diċembru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaq, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdeu jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejha għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-Bord tal-Għażla jista' jagħzel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejha għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejha t'applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor t'eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejha t'applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-baży tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejha għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejha għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 - 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippublikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant) jew l-HR Unit tal-ministeru / dipartiment minn fejn inħarġet is-sejha (jekk ir-riżultat ikun ġie ppublikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom

mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejha għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlep lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejha għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

## **Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni**

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/transkrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (<https://recruitment.gov.mt>).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

## **Proċeduri tal-Għażla**

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 - 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

## **Sottomissjoni tal-Aplikazzjoni**

7.1 L-Aplikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni ta' Direttur (Probation u Parole), Ministeru għall-Intern, Sigurta', Riformali u l-Ugwaljanza permezz tal-Online Government Recruitment Portabiss fuq <https://recruitment.gov.mt>. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-Portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija 13:30 (Fin tas-Sajf Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 25 ta' Settembru, 2023 Itra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jhallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Aplikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. aplikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Aplikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar; biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

## **Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra**

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għall-:

- benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
- bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;
- sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
- pubblikazzjoni tar-riżultat;

- eżami mediku;
- proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
- aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
- żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Divizjoni dwar Nies u Standards fl-indirizz <https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf> jew jinkisbu mid-Dipartiment tal-Probation u Parole, Millennia Building, 3rd Floor, Aldo Moro Road, MRS9065. Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejfa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huwa [recruitment.probation@gov.mt](mailto:recruitment.probation@gov.mt).